

Prot.: DGI-868-QC169-21

PIZZI OSVALDO & C. S.P.A.
Via delle Industrie, 9
20077 DRESANO (MI)

Gentile Cliente,

Le inviamo in allegato alla presente il Documento Giustificativo numero
12115/02

rilasciato ai sensi dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007
e il Certificato di conformità numero

01936/12115/050/15

Le ricordiamo che questo documento dovrà essere conservato in originale presso il centro aziendale
ed esibito agli ispettori incaricati da QC Srl o alle autorità di vigilanza, a seguito di specifica richiesta.

Contestualmente alla ricezione della presente dovrà inviare allo scrivente Organismo di Controllo
l'originale del documento giustificativo 12115/01 e del certificato di conformità emessi in data
12/02/2018 che si intendono annullati.

La preghiamo inoltre di confermare la ricezione della presente comunicazione.

A disposizione per ogni chiarimento necessario, voglia gradire

Distinti saluti.

QCertificazioni S.r.l.
Segreteria Tecnica

Villa Parigini, 10 Febbraio 2021



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO / DOCUMENTARY EVIDENCE

Rilasciato ai sensi dell'art. 29, par 1, del Reg (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) 889/2008
Issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) 834/2007 and of Reg. (EC) 889/2008

| | |
|-------------------------|-----------------|
| Numero Number | 12115/02 |
|-------------------------|-----------------|

VALIDITÀ DEL DOCUMENTO / VALIDITY OF THE DOCUMENT

| | | | |
|--|----------------------|---------------------------------|-------------------|
| Luogo di emissione Issue place | Monteriggioni | Valido dal Valid from | 14/02/2021 |
| Data di emissione Issue date | 10/02/2021 | Al To | 13/02/2024 |

| | | |
|-------------------------------|--|-------------------|
| QCertificazioni S.r.l. | codice identificativo / Identification code | IT BIO 014 |
|-------------------------------|--|-------------------|

| | |
|---|--|
| Operatore Operator | PIZZI OSVALDO & C. S.P.A. |
| CUAA | 07593320158 |
| Codice identificativo Identification code | 12115 |
| Sede legale Registered office | Via delle Industrie, 9 - 20077 DRESANO (MI) |
| Sedi operative / (Unità produttive) Production site | Via delle Industrie, 9 - 20077 DRESANO (MI) |
| Attività Production activity | Preparatore esclusivo |

| | |
|--|-------------------|
| Data dell'ultimo controllo utile all'emissione del presente documento giustificativo Date of the last control preceding the issue of this documentary evidence | 27/10/2020 |
|--|-------------------|

CATEGORIE DI PRODOTTI / ATTIVITÀ ECONOMICA / PRODUCTION ACTIVITY

PRODOTTI TRASFORMATI/TRASFORMAZIONE

| FILIERA PRODUTTIVA | TIPOLOGIA ATTIVITA' | METODO PRODUZIONE | OPERA IN C/TERZI |
|--------------------|---------------------|-------------------|------------------|
| Frutticola | Confezionamento | Promiscuo | si |
| Frutticola | Magazzinaggio | Promiscuo | si |
| Frutticola | Commercializzazione | Promiscuo | si |
| Frutticola | Etichettatura | Promiscuo | si |
| Orticola | Confezionamento | Promiscuo | si |
| Orticola | Magazzinaggio | Promiscuo | si |
| Orticola | Commercializzazione | Promiscuo | si |
| Orticola | Etichettatura | Promiscuo | si |

FINE ELENCO / END OF LIST

QCertificazioni S.r.l. a socio unico dichiara che le attività e i prodotti, elencati nel presente certificato, sono conformi alle disposizioni del Reg. (CE) 834/2007. Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del Reg. (CE) 834/2007 e del Reg. (CE) 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore. QCertificazioni S.r.l. single shareholder declares that the activities and the products, listed in this certificate, have proved to be conform to Reg. (EC) 834/2007. This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) 834/2007 and Reg. (EC) 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations and by the national legislation of the sector.

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità, nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti o in qualsiasi altra documentazione, i termini riservati al metodo di produzione biologico. This document, without the certificate of conformity, does not allow the operator to use in the labelling, advertising, commercial documents or products obtained in any other document, the terms reserved for the organic production method.

Il presente documento giustificativo può essere sospeso o revocato, in qualsiasi momento, nel caso di inadempienza accertata da QCertificazioni S.r.l. a socio unico. This documentary evidence can be suspended or withdrawn, at any time, in the event of non-fulfilment as ascertained by QCertificazioni S.r.l. sole shareholder.

QCertificazioni S.r.l.

Roberto V. DE ROSA
Amministratore Delegato / Managing Director

Pag 1 di 1

QC S.r.l.

Emissione: 01

Revisione: 05

MD 138 DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Data: 30/07/2019

Elaborato da: RC

Verificato da: RQ

Approvato da: AD

QCertificazioni S.r.l. a socio unico

Villa Parigi, località Basciano 53035 Monteriggioni (Siena) tel. +39 0577 327234 fax +39 0577 329907 lettera@qcsrl.it www.qcsrl.it

Codice Fiscale e Partita I.V.A. n. 01273640522 Capitale Sociale € 90.000,00 i.v. Iscrizione Registro delle imprese di Siena n. 01273640522 REA n. 134249

Organismo di controllo per l'agricoltura biologica autorizzato con D.M. Mi.P.A.A.F.T. n. 1991 del 07/02/2019

A Bureau Veritas Group Company



PIAD 0948
Membro degli Accordi di Riconoscimento EA, IAF, e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITA' / CERTIFICATE OF CONFORMITY

| | | |
|---|---|--|
| Codice OdC <i>OdC code</i> IT BIO 014 | Numero identificativo certificato di conformità <i>Certificate of conformity identification number</i> 01936/12115/050/15 | Numero identificativo documento giustificativo <i>Documentary evidence number</i> 12115/02 |
|---|---|--|

VALIDITÀ DEL DOCUMENTO / VALIDITY OF THE DOCUMENT

| | |
|---|---|
| Luogo di emissione <i>Issue place</i> Monteriggioni | Valido dal <i>Valid from</i> 14/02/2021 |
| Data di emissione <i>Issue date</i> 10/02/2021 | AI <i>To</i> 13/02/2024 |

| |
|---|
| Operatore <i>Operator</i> PIZZI OSVALDO & C. S.P.A. |
| Codice identificativo <i>Identification code</i> 12115 |

ELENCO DEI PRODOTTI / LIST OF PRODUCTS

| Prodotto <i>Product</i> | Data ultima approvazione etichetta <i>Date of last label approval</i> | Riferimento di certificazione <i>Reference for certification</i> |
|-----------------------------------|---|--|
| ALBICOCCHE | 16/07/2019 | BIOLOGICO |
| CLEMENTINE | 04/11/2020 | BIOLOGICO |
| MIRTILLI | 04/11/2020 | BIOLOGICO |

CATEGORIE DI PRODOTTI COMMERCIALIZZATI / CATEGORIES OF PRODUCTS TO BE SOLD

| | | |
|---------|------------|-----------|
| FRUTTA | 13/11/2019 | BIOLOGICO |
| ORTAGGI | 13/11/2019 | BIOLOGICO |

FINE ELENCO PRODOTTI / END OF PRODUCTS LIST

IL PRESENTE DOCUMENTO È VALIDO SOLO SE ALLEGATO AL DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO N. 12115/02.

THIS DOCUMENT IS VALID ONLY IF THE DOCUMENTARY EVIDENCE N. 12115/02 IS ATTACHED.

QCertificazioni S.r.l. a socio unico dichiara che i prodotti, elencati nel presente certificato, sono conformi alle disposizioni del Reg. (CE) 834/2007 e alla normativa nazionale di settore. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.

QCertificazioni S.r.l. single shareholder declares that the products, listed in this certificate, have proved to be conform to Reg. (EC) 834/2007 and national legislation in this field. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.

Il presente certificato obbliga l'operatore ad emettere le relative dichiarazioni di conformità, su licenza di QCertificazioni S.r.l. a socio unico, nel rispetto di quanto previsto nel regolamento per la certificazione.

This certificate obligates the operator to release the declarations of conformity related, under license of QCertificazioni S.r.l. sole shareholder, as provided in the regulation for certification.

Il presente certificato può essere sospeso o revocato, in qualsiasi momento, nel caso di inadempienza accertata da QCertificazioni S.r.l. a socio unico.

This certificate can be suspended or withdrawn, at any time, in the event of non-fulfilment as ascertained by QCertificazioni S.r.l. sole shareholder.

QCertificazioni S.r.l.

Roberto V. DE ROSA
Amministratore Delegato / Managing Director